

11 / 508 / 20 / 2010
2010 AUG 26
Budapest,

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Polgármestere**

Tárgy: Javaslat forrás biztosítására a X.
kerület-Kőbányai „WOLF” Polgárőrség -
Speciális Mentők - Polgári Védelem -
Önkéntes Tűzoltó Egyesülettel történő
együtműködés kapcsán

Tisztelt Képviselő-testület!

A X. kerület-Kőbányai „WOLF” Polgárőrség - Speciális Mentők - Polgári Védelem - Önkéntes Tűzoltó Egyesület kérelemmel fordult az Önkormányzathoz, melynek alapján a képviselő-testület 2010. július 8. napján tartott ülésén egyrészt helyiséghasználati szerződés, másrészt együtműködési megállapodás megkötéséről döntött:

1527/2010. (VII. 8.) sz. Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Wolf Polgárőrség, Speciális Mentők, Polgári Védelem, Önkéntes Tűzoltó Egyesülettel kötendő helyiséghasználati szerződést jóváhagyja. (A helyiséghasználati szerződés a jegyzőkönyv 3. sz. melléklete.)

1528/2010. (VII. 8.) sz. Bp. Főv. X. ker. Kőb. Önk. határozata

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a Wolf Polgárőrség, Speciális Mentők, Polgári Védelem, Önkéntes Tűzoltó Egyesülettel kötendő együtműködési megállapodást jóváhagyja. (Az együtműködési megállapodás a jegyzőkönyv 4. sz. melléklete.)

Az együtműködési megállapodás 1-3. pontja rendelkezik az egyesületet megillető anyagi támogatásról:

- 1. Támogató vállalja, hogy 2010. július 1. napjától támogatottnak évi 6.000.000,-Ft (azaz hatmillió forint) támogatást (a továbbiakban: Támogatás) juttat.*
- 2. Támogató vállalja, hogy a jelen megállapodás 1. sz. pontjában meghatározott Támogatást átutalással, utólag fizeti meg Támogatott OTP banknál vezetett 11710002-20084644 számú bankszámlájára évente az alábbi ütemezés szerint:*

– március 31 napjáig	1.500.000,- Ft
– június 30. napjáig	1.500.000,- Ft
– szeptember 30. napjáig	1.500.000,- Ft
– december 31 napjáig	1.500.000,- Ft
- 3. A jelen megállapodás 2. sz. pontjában meghatározott ütemezéstől a Felek közös, írásbeli megegyezéssel eltérhetnek.*

Mivel a megállapodásban fizetési kötelezettséget vállal az Önkormányzat, biztosítani kell az ehhez szükséges anyagi fedezetet. A 2010. évre a megállapodás szerint két negyedévi támogatás kifizetése esedékes, amely 3.000.000,-Ft-ot jelent.

Kérem a T. képviselő-testületet, hogy a fenti összeget a megállapodással vállalt kötelezettségnek megfelelően biztosítani, azaz a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

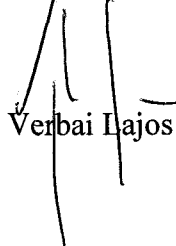
Jelen előterjesztést az illetékes bizottságok megtárgyalják, döntésüket a bizottság elnöke a képviselő-testület ülésén ismerteti.

Határozati javaslat:

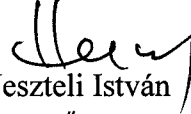
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a 2010. évben 3.000.000,- Ft-ot biztosít a X. kerület-Kőbányai „WOLF” Polgárőrség - Speciális Mentők - Polgári Védelem - Önkéntes Tűzoltó Egyesület részére a szervezettel megkötésre kerülő együttműködési megállapodás alapján a kieső bevételek fedezetére képzett céltartalék terhére. Egyben felkéri a polgármestert, hogy a támogatás összegét a továbbiakban az éves költségvetésbe tervezze be.

Határidő:	azonnal
Felelős:	Verbai Lajos polgármester
Végrehajtásért felelős:	dr.Neszteli István jegyző
Végrehajtás előkészítéséért felelős:	Hegedűs Károly aljegyző, főosztályvezető Bajtek Mihályné főosztályvezető Dr. Korpai Anita osztályvezető

Budapest, 2010. augusztus 09.


Verbai Lajos

Törvényességi szempontból látta:


Dr. Neszteli István
jegyző



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (1102 Budapest, Szent László tér 29., statisztikai jelzőszáma: 1551-0000-841132101, képviseli: Verbai Lajos polgármester), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**),

másrészről

a **X. Kerület- Kőbányai Wolf Polgárőrség, Speciális Mentők-, Polgári Védelem, Önkéntes Tűzoltó Egyesület** (székhely: 1105 Budapest, Gitár u. 13., nyilvántartásba vette a Fővárosi Bíróság 85692/2005. szám alatt, képviseli: Orosz Tibor elnök), mint támogatott (a továbbiakban: **Támogatott**, együttesen: **Felek**) között alulírott időben és helyen az alábbi feltételekkel:

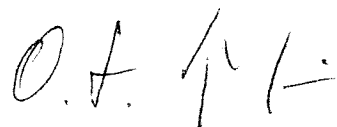
PREAMBULUM

Együttműködő Felek jelen megállapodást Kőbánya közrendjének és közbiztonságának védelmében, a Kőbányán élők biztonságérzetének javítása céljából kötötték. Ezen belül Felek együttműködésének kiemelt célja a természetes és épített környezet védelme, az ezeket károsító vagy rongáló események megelőzése, a személy- és tulajdon elleni bűncselekmények megelőzése, a gyermek- és fiatalkorúak védelme, a dropprevenció, a Kőbánya területén megtartott tömegrendezvények biztosítása, a közlekedésbiztonság javítása, különös tekintettel az oktatási és szociális intézmények környezetének biztosítására és felügyeletére, a katasztrófa-helyzetek okozta károk megelőzése, csökkentése, elhárítása. Felek rögzítik, hogy Támogatott ezen célok eléréséhez szükséges kiterjedt jármű- és speciális gépparkkal, valamint ezen célok iránt elhivatott és megfelelő képzettséggel rendelkező tagokkal rendelkezik, a rendőrséggel hosszabb ideje eredményesen együttműködik, tevékenységét Kőbányán huzamosabb ideje folyamatosan folytatja. A kitűzött célok eléréséhez Támogatott vezetői és tagjai szükséges tapasztalattal és szakmai felkészültséggel rendelkeznek.

TÁMOGATÓ JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

1. Támogató vállalja, hogy 2010. július 1. napjától támogatottnak évi 6.000.000,-,- Ft (azaz hatmillió forint) támogatást (a továbbiakban: **Támogatás**) juttat.
2. Támogató vállalja, hogy a jelen megállapodás 1. sz. pontjában meghatározott Támogatást átutalással, utólag fizeti meg Támogatott OTP banknál vezetett 11710002-20084644 számú bankszámlájára évente az alábbi ütemezés szerint:

- március 31 napjáig	1.500.000,- Ft
- június 30. napjáig	1.500.000,- Ft
- szeptember 30. napjáig	1.500.000,- Ft
- december 31 napjáig	1.500.000,- Ft
3. A jelen megállapodás 2. sz. pontjában meghatározott ütemezéstől a Felek közös, írásbeli megegyezéssel eltérhetnek.
4. Támogató vállalja, hogy – Támogatott erre irányuló kezdeményezés esetén – közösen részt vesz a Támogatottal pályázatokon, pályázati források megszerzése érdekében vele együttműködik. Felek a pályázathoz biztosítandó önrész tekintetében esetenként külön, írásban egyeznek meg.



5. Támogató vállalja, hogy Támogatottat az önkormányzat képviselő-testületének üléseire meghívja, a Preambulumban szereplő célokkal összefüggő bizottsági napirendekről értesíti.
6. Támogató vállalja, hogy rendszeres megjelenési lehetőséget biztosít Támogatottnak a rendelkezésére álló nyomtatott és elektronikus médiában.
7. Támogató hozzájárul, hogy Támogatott a „kőbányai” jelzöt és Kőbánya címerét használja.
8. Támogató jogosult Támogatott-tól a Támogatás felhasználásáról bármikor felvilágosítást kérni, Támogatott tevékenységét – a jelen megállapodás teljesítésével összefüggésben – annak indokolatlan zavarása nélkül bármikor jogosult ellenőrizni.

TÁMOGATOTT JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

9. Támogatott vállalja, hogy Budapest Főváros X. Kerület Kőbánya közigazgatási területén, a jelen megállapodás mellékletét képező területi felosztás szerinti 6 területi régióban, régióként 2-2 emberrel, napi 24 órában állandó járőrszolgálatot teljesít,
10. Támogatott vállalja, hogy a 9. pontban foglalt tevékenysége során különös figyelmet fordít a nevelési-, és oktatási intézmények körüli forgalom felügyeletére délelőtt 7.00-8.00 óra között és délután 13.00-15.00 óra között.
11. Támogatott a 9. pontban foglalt kötelezettségét naponta – kapacitásától függően – 3x8 órás, vagy 24 órás folyamatos műszakban kívánja ellátni, a szolgálatok kezdetét és végét a székhelyén szolgálati jelentőlapon vezeti, melyet a X. ker. rendőrség ügyelete igazol.
12. Támogatott vállalja, hogy amennyiben a 9. pontban meghatározott tevékenysége során szabálysértést, bűncselekményt, vagy bármely más olyan tényt, körülményt észlel, amely hatósági intézkedésre adhat alapot, az erre hatáskörrel rendelkező hatóságot haladéktalanul értesíti. Bűncselekmény észlelése, vagy annak gyanúja esetén a jogszerűen rendelkezésre álló eszközökkel az esetleges veszélyhelyzetet megkísérli elhárítani, az esetlegesen fenyegető kárt megkísérli megelőzni, illetve mérsékelni, valamint a hatóság kiérkezéséig – szükség esetén – a helyszínt biztosítja.
13. Támogatott vállalja, hogy előre nem látott szükséghelyzetekben, valamint katasztrófa-helyzetekben – emberi életet, egészséget, vagyont fenyegető veszély elhárítása, az eljáró hatóságokkal összehangoltan – ellát a jelen szerződésben meg nem határozott olyan feladatokat is, amelyek ellátására speciális gépparkja segítségével képes, illetve amelyekre megfelelő képesítéssel rendelkezik.
14. Támogatott vállalja, hogy – Támogató előzetes jelzése alapján, előre egyeztetett létszámban – közreműködik Budapest Főváros X. Kerület Kőbánya közigazgatási területén megtartandó tömegrendezvények biztosításában.
15. Támogatott vállalja, hogy a Támogató közigazgatási területén működő többi polgárőrséggel – erre vonatkozó kezdeményezés esetén – együttműködik.
16. Támogatott vállalja, hogy munkájáról a Támogató képviselő-testületének negyedévente, a 2. pontban meghatározott határnapokat közvetlenül megelőző rendes üléseken beszámol, valamint a rendőrség által leigazolt szolgálati naplót bemutatja.
17. Támogatott vállalja, hogy formaruháján valamint szolgálati gépkocsiján Támogatót feltünteteti, nyilvános- és sajtómegjelenések során Támogatót megjeleníti.
18. Támogatott vállalja, hogy a 2. pontban leírt támogatásokról a kézhez vételt követő 30 napon belül közhasznú igazolást állít ki.
19. Felek megállapodnak, hogy Támogatottnak a jelen megállapodás 13. és 14. pontjában vállalt kötelezettségei teljesítése során felmerült igazolt többletköltségeit Támogató megtéríti.

D. K. 1-1-

VEGYES ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

20. Felek jelen megállapodást határozatlan időtartamra kötik.
21. Jelen megállapodást bármelyik fél jogosult a másik félhez intézett, indokolt írásbeli nyilatkozatával, 90 napos felmondási idővel felmondani.
22. Jelen szerződésben vállalt kötelezettségeik teljesítésével összefüggésben a Felek az alábbi kapcsolattartókat jelölik ki:

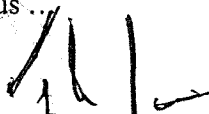
Támogató
Ronyecz Róbert, főosztályvezető
Tel.: 4338-163
ronyecz@kobanya.hu

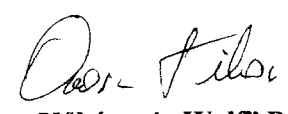
Támogatott
Orosz Tibor Elnök
Tel: +36-30-621-2204
wolfcsoport@freemail.hu

23. Felek jelen megállapodásból származó valamennyi vitás kérdést megkísérelnek tárgyalásos úton rendezni. Felek jelen szerződéssel kapcsolatos polgári peres eljárásokra alávetik magukat a hatáskörrel rendelkező illetékes bíróság eljárásának.
24. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződés bármely pontjának vagy pontjainak érvénytelensége nem érinti a többi pont érvényességét.
25. A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezései, valamint a Magyar Köztársaság más vonatkozó jogszabályaiban foglaltak az irányadók.

Jelen megállapodást, amely 3 (azaz három) oldalból és 25 (azaz huszonöt) folytatólagosan számozott pontból áll, a Felek képviselői kölcsönös elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2010. július ...



Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai
Önkormányzat
Támogató
képviselet: Verbai Lajos polgármester



X. kerület –Kőbányai „Wolf” Polgárórség,
Speciális Mentők-Polgári Védelem Önkéntes
Tűzoltó Egyesület
Támogatott
képviselet: Orosz Tibor Elnök



Ellenjegyezte Dr. Neszteli István jegyző megbízásából:

Heidum Károlyné
főosztályvezető-helyettes
Szakmai és jogi szignáló:


Dr. Ronyecz Róbert
főosztályvezető


Dr. Korpai Anita
osztályvezető, jogtanácsos